

15 января 2015 года  
Язык исходного документа: английский

Для ограниченного круга лиц

**ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ВОПРОСАМ ОБРАЗОВАНИЯ, НАУКИ  
И КУЛЬТУРЫ**

**КОНВЕНЦИЯ ОБ ОХРАНЕ ПОДВОДНОГО КУЛЬТУРНОГО НАСЛЕДИЯ**

**СОВЕЩАНИЕ ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ**

Пятая сессия  
Париж, Штаб-квартира ЮНЕСКО, зал XI  
28-29 апреля 2015 года

**Пункт 4 предварительной повестки дня**

**Последующая деятельность по итогам докладов**

Настоящий документ содержит проект решения о последующей деятельности по итогам докладов Секретариата, докладов двух совещаний Научно-технического консультативного комитета и доклада Председателя четвертого Совещания государств-участников по Аудиту управления. Эти доклады содержатся в:

*UCH/15/5.MSP/INF4.1*  
*UCH/15/5.MSP/INF4.2*; и  
*UCH/15/5.MSP/INF4.3*

**Требуемое решение:** ст. 2

1. Совещание государств-участников представлено в устных выступлениях в ходе его пятой сессии, а также через Информационные документы, сопровождающие:
  - a. Доклад Секретариата о его деятельности между маем 2013 года и апрелем 2015 года (UCH/15/5.MSP/INF4.1);
  - b. Отчет и рекомендации Научно-технического консультативного комитета (UCH/15/5.MSP/INF4.2),
  - c. Отчет о Аудите управления Конвенции 2001 и последующей деятельности по итогам внутренней оценки установления стандарта ЮНЕСКО для Сектора культуры (UCH/15/5.MSP/INF4.3), и
  - d. Отчет сети УНИТВИН ЮНЕСКО по подводной археологии (без документа).
  
2. Совещанию предлагается принять следующую резолюцию:

#### ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ 4 / MSP 5

Совещание государств-участников на своей пятой сессии

1. Рассматрив документ UCH/15/5.MSP/4, UCH/15/5.MSP/INF4.1; UCH/15/5.MSP/INF4.2, и UCH/15/5.MSP/INF4.3, и рекомендации, содержащиеся в UCH/15/5.MSP/INF4.2, выражает благодарность Председателю четвертой сессии Совещания государств-участников, Консультативному комитету, внешним и внутренним аудиторам и Секретариату за их работу и приветствует прогресс в ряде ратификаций Конвенции,

#### В последующих действиях по рекомендациям НТКК:

2. Ссылается на статью 2.10 Конвенции, и считает, что ответственный доступ общественности к подводному культурному наследию следует поощрять, а также продвигать применение **Наилучшей практики доступа**. Это должно быть направлено на:
  - a. повышение общественного осознания, понимания и защиты наследия,
  - b. продвижение Конвенции и реализацию охранной национальной правовой базы,
  - c. сопутствующие научные исследования в соответствии с Конвенцией и Правилами и наращивание потенциала в этой области, и
  - d. надлежащее сохранение этого наследия;
  
3. Рекомендует рассмотреть, в качестве Наилучшей практики доступа, инициативы, осуществленные в образцовом виде и в соответствии с Конвенцией, которые позволяют широкой общественности получить доступ к подводному культурному наследию и / или знаниям о нем, в частности:
  - a. ответственный безвредный доступ с целью наблюдения или документирования *на месте* подводного культурного наследия, который обеспечивается через прокладывание маршрутов для погружения, экскурсии на подводных лодках или судах со стеклянным дном;

- b. ответственный доступ общественности к наземным маршрутам, например, такой, который предоставляется музеями, выставками и описательными экскурсиями; и
    - c. доступ, предоставляемый, например, публикациями, виртуальными или цифровыми приложениями, веб-сайтами или другими средствами;
  4. Предлагает государствам-участникам Конвенции предоставить примеры, демонстрирующие Наилучшую практику доступа к подводному культурному наследию в соответствии со следующими критериями:
    - a. наследие попадает под определение статьи 1 Конвенции 2001 или имеет возраст менее 100 лет, но классифицируется как подводное культурное наследие в соответствии с национальным законодательством,
    - b. наследие соответствующим образом защищено как юридически, так и на практике; в частности, путем осуществления Правил,
    - c. соблюдается ответственный и безвредный доступ,
    - d. наследие имеет основу для обеспечения устойчивого управления, и
    - e. были предприняты особые и значительные усилия, чтобы сделать этот объект доступным для общественности;
  5. Просит Научно-технический консультативный комитет рассмотреть примеры Наилучшей практики, предоставленные государствами-участниками и дать рекомендации шестой сессии Совещания государств-участников в 2017 году, с целью поощрения ответственного доступа общественности к подводному культурному наследию;
  6. Постановляет признать распространение Наилучшей практики доступа к Подводному культурному наследию путем соответствующего обозначения, посредством [использование логотипа Конвенции]. Это обозначение [будет предоставляется [на срок до четырех лет] и должно быть предметом рассмотрения], и применение Наилучшей практики должно контролироваться Консультативным комитетом, также в отношении воздействия доступа на объект;
  7. Рекомендует Государствам-участникам включать все соответствующие заинтересованные стороны, на местном, национальном и международном уровне, в процесс определения Наилучшей практики и взаимодействовать в продвижении и применении выявленной таким образом Наилучшей практики доступа;
  8. Призывает Государства, даже если они еще не ратифицировали Конвенцию, применять правила Приложения к Конвенции в качестве наилучшей практики для любых действий, направленных на **подводные объекты, принадлежащие Всемирному наследию**, и на усиление его охраны;
  9. Напоминает о Резолюции 4 / MSP(СГУ) 4 об организации, при международном сотрудничестве, специальных памятных и научных мероприятий в отношении **Подводного культурного наследия времен Первой мировой войны**, благодарит Фландрию за ее усилия и предоставленное финансирование, и призывает Государства-участников обеспечить надлежащую защиту объектов Подводного культурного наследия времен Второй мировой войны и проводить просветительскую работу среди населения в этой области;

**В отношении работы уставных органов и Секретариата:**

10. Приветствует создание Органа Общего Обслуживания Конвенции в Культурном Секторе;
11. Считает периодичность проведения сессий Совещания государств-участников и Научно-технического консультативного комитета адекватной, но приветствует предложение в Рекомендации 1 (с) аудита IOS о сокращении продолжительности и повестки дня заседаний;
12. Принимает к сведению предложение о синхронизации Совещаний государств-участников и других руководящих органов Конвенции, но рассмотрит этот вопрос на более позднем этапе, и
13. Просит Генерального директора также провести **оценку** влияния Конвенции 2001 для ее рассмотрения на следующей сессии Совещании государств-участников.